

overeenkomst van 7 december 1992, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 8 oktober 1993 en bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 18 december 1993, wordt vervangen door het volgende lid :

"De minimumuurlonen van de jongere werklieden en werksters worden berekend volgens de hierna vermelde percentages van het minimumuurloon van de werkmán of werkster van 20 jaar en ouder van dezelfde categorie :

21 jaar : 100 pct.
20 jaar : 100 pct.
19 jaar : 95 pct.
18 jaar : 85 pct.
17 jaar : 70 pct.
16 jaar : 60 pct.
15 jaar : 50 pct.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 1993 en heeft dezelfde geldigheid als deze welke zij wijzigt.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 juli 1994.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

7 décembre 1992, rendue obligatoire par arrêté royal du 8 octobre 1993 et publié au *Moniteur belge* du 18 décembre 1993, est remplacé par l'alinéa suivant :

"Les salaires horaires minimums des jeunes ouvriers et ouvrières sont calculés selon les pourcentages du salaire horaire minimum de l'ouvrier ou ouvrière de 20 ans et plus de la même catégorie, mentionnés ci-après :

21 ans : 100 p.c.
20 ans : 100 p.c.
19 ans : 95 p.c.
18 ans : 85 p.c.
17 ans : 70 p.c.
16 ans : 60 p.c.
15 ans : 50 p.c.

Art. 2. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 1993 et a la même validité que celle qu'elle modifie.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 juillet 1994.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 2498 (94 — 912)

23 FEBRUARI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van de salarisschalen van sommige bijzondere graden en tot toekenning van een zogeheten « salarisschaal van geselecteerde » aan sommige personeelsleden van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding. — Erratum

Op bladzijde 8805 van het *Belgisch Staatsblad* nr. 66, eerste uitgave, van 31 maart 1994 moet de tweede regel van artikel 3 van het genoemde besluit als volgt worden gelezen : « in het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 1994 tot vaststelling van het statuut van een informaticus-directeur ».

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 94 — 2498 (94 — 912)

23 FEVRIER 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les échelles de traitement de certains grades particuliers et accordant l'échelle de traitement de « sélectionné » à certains membres du personnel de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle. — Erratum

A la page 8805 au *Moniteur belge* n° 66, première édition, du 31 mars 1994 la deuxième ligne de l'article 3 du texte néerlandais de l'arrêté susmentionné doit se lire comme suit : « in het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 1994 tot vaststelling van het statuut van een informaticus-directeur ».

N. 94 — 2499 (94 — 2242)

13 JULI 1994. — Bijzonder decreet houdende wijziging van het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 174 van 2 september 1994, bladzijde 22448, moet in de titel de datum van het bijzonder decreet gelezen worden als volgt : « Bijzonder decreet houdende wijziging van het bijzonder decreet van 19 december 1988... » i.p.v. « 19 december 1998 ».

TRADUCTION

F. 94 — 2499 (94 — 2242)

13 JUILLET 1994. — Décret spécial modifiant le décret spécial du 19 décembre 1988 relatif au Conseil autonome de l'enseignement communautaire. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 174 du 2 septembre 1994, p. 22448, texte néerlandais, dans l'intitulé la date du décret spécial doit être lue comme suit : « Bijzonder decreet houdende wijziging van het bijzonder decreet van 19 december 1988... » au lieu de « 19 december 1998 ».